

EL IRIS

Núm. 5206

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) martes 2 de Septiembre de 1930

Dirección telegráfica IRIS.
CIUADDELA

¿Inseguridades de la paz europea?

Convulsiones, envidias, recelos, fieros males: he ahí el cuadro que nos ofrece la política europea cuando se estudia y se discute en las chancillerías el Memorandum de Briand sobre la suspirada Federación Europea. Digamos, a modo de inciso, que la deliberación otorgada a ese Memorandum por el Gabinete de Madrid y los términos en que por el mismo ha sido acogido, no han podido por menos de causar suma complacencia en las esferas políticas de Francia.

Apotheosis, atuendos y grandezas para deslumbrar a los rivales y como corolario de ese estado de los espíritus, la persuasión de que el mundo no adelanta una pizca en sus métodos gubernamentales y en la distribución de sus medios económicos. Porque si en otras partes se muestra dolida la opinión del desbarajuste a que se someten los más respetables intereses, en Francia comienza a escandalizarse la gente ante las proporciones que ha asumido el despilfarro con motivo de las fiestas del Centenario de Argelia; pues habiéndose destinado cuarenta millones de francos para la realización de esas fiestas, la realidad implacable ha demostrado a los franceses que se habían quedado muy cortos, pues se han invertido 84 millones. Solamente para banquetes ha recibido el gobernador general, Mr. Bordes, siete millones de francos. Las ponderadas bodas de Camacho, tan conocidas del lector hispano, han quedado en pañales en esta ocasión.

Pero Francia, a vueltas de estas ligeras suspicacias, ha revalidado su cometido y sus blasones de gran potencia colonial, que era lo que se trataba de demostrar, sobre toda otra consideración. Y la concentración de grandes elementos de combate en la principal de sus colonias, ha puesto también de manifiesto que ante las provocaciones de otras naciones rivales,

El Hogar del Porvenir Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción Domiciliada en Palma de Mallorca

Suscribiéndose Vd. a esta sociedad con una pequeña cuota mensual se hará dueño de una casa. Para informes al Sr. Representante de la misma en esta ciudad,

JUAN MELIS
SAN CRISTOBAL, 43

y apurados todos los postulados y todas las conveniencias pacifistas, la nación francesa no tiene por qué inhibirse. Diga el lector, en vista de todos estos indicios, que no por divulgados y repetidos dejan de ser excepcionales, si el papel pacifista habrá de cotizarse con prima o habrá que considerarlo depreciado hasta el último extremo.

Pues, Lisandro, en el mundo hay más, como dicen los españoles. Porque todo lo excepcional guarda una íntima conexión en los momentos presentes. Quiere decirse que todo tiene un alto valor afirmativo o negativo, según sea el lado de donde sople el viento de nuestras consideraciones. Porque aún habiendo puesto Grandi, el ministro de Relaciones de Italia, cierta sordina a sus anteriores extremismos bélicos corroboradores de las expansiones algo más que líricas del «duce», la actividad del «Fascismo» no deja de ser alarmante; significándose esa actividad hasta tales extremos, que no solamente en Italia, sino en el propio territorio francés, en las regiones llamadas por Italia irredentas, viene acentuándose cierta agitación antifrancesa. El lector hispano ha debido leer cierta información procedente de Niza en la que se advierte que, además del jefe del «Fascio» en aquella localidad, señor Nora, que se han distinguido particularmente por sus actividades antifrancesas. También se sabe, según el contenido de esos informes, que con motivo del próximo viaje del general Weygand, se adoptarán medidas espe-

ciales de seguridad en la frontera Sureste.

¿Verdad, lector, que todo esto es para cobrar optimismo y confianza en el pacifismo? Pues colón de todas estas impresiones es el informe técnico emitido por el Comité de Defensa Imperial de Inglaterra acerca de la posible y

conveniente construcción del túnel bajo el Canal de la Mancha; en el cual informe se deja ver claramente, sin rodeos, que sobre toda otra consideración de orden civilizador y expansivo, comercial y utilitario, en sentido obrerista, los altos intereses de la defensa del Reino se oponen terminantemente a la construcción de esa gigantesca obra.

El pacifismo, querido lector, es una teoría que como estas personas achacosas, sufre los mayores trastornos apenas deja su retiro, que es en este caso el gabinete en donde de desvuelven las meditaciones de los sabios. O por lo menos, de los hombres bien intencionados.

E. BLACK.

HARINERA CIUADDELANA

Calle Paborde Martí

Habiéndose hecho cargo de la dirección del vulgarmente llamado **Mulí de Foch**, D. Juan Febrer, se pone en conocimiento del público, que los precios de molienda, en lo sucesivo, serán los siguientes:

TRIGO a una peseta la cuartera.

MAIZ a peseta y media los cien kilos.

La isla de Islandia y los católicos isilandeses

I

Se está celebrando en la lejana isla de Islandia el MILENARIO de su Parlamento y de su Gobierno nacional, sobre todo. El cable, la telegrafía y la telefonía sin hilos nos dan noticias diarias de estas fiestas jubilaires a las cuales han acudido, honrándolas, los Reyes de Dinamarca, como sobetanos del país, y varios príncipes de las familias reales escandinavas e inglesa. También se hallan diversos personajes eclesiásticos, literatos, políticos, hombres de ciencia y nu-

meros turistas de Europa y América.

Como vamos a ver, para España ofrece muchísimos intereses la isla de Islandia, en el aspecto católico, en el comercial, en el industrial y también en el cultural.

Islandia es el país más septentrional de Europa y lo atraviesa en sentido geográfico, el Círculo polar ártico. Situado en el Océano Atlántico boreal sería un país de fríos muy crueles si no fuera por la «Corriente del Golfo», de aguas calientes que desde el seno mejicano y del mar de las Antillas se dirige hacia el Nordeste y templó el Océano hasta Groenlandia, Islandia, Escandinavia y aún el Norte de esta península, la más

extrema boreal del continente europeo.

Escandinavos, sobre todo noruegos, como buenos marinos surcaban desde hace muchos siglos los mares y un grupo de esos marinos llegaron a Islandia y por ver que en el primer territorio que divisaron había muchos hielos, creyeron que era el país todo de hielos y le dieron el nombre de ISLAND, que eso significa: «país de hielos». Como observaron después que era y es país muy habitable, la primera colonización comenzó en el año 874, o sea hace más de diez siglos y medio, ya que son 1,056 años.

Medio siglo posteriormente, o sea en el año 930 se constituyó patriarcalmente el pueblo en una llanura y eligieron un jefe que les gobernara. Esa gran junta popular y esa designación de gobernante, hace mil años, es la que ahora se celebra solemnemente en toda la isla, pero, como es natural, con más brillo en la capital.

Años después, en 1262, fué Islandia país de la Corona de Noruega y al incorporarse ésta a la de Dinamarca, pasó a ser país dinamarqués, hecho que aconteció en el año 1381. Desde entonces es florón de la corona danesa y de Dinamarca y solemne a partir de primero de diciembre de 1918 constituye Islandia un Estado, un Reino, pero bajo la soberanía perpetua de los Reyes de Dinamarca. Es una UNIÓN REAL o sea de la corona. Existen diversos organismos de carácter gubernativo parlamentario y administrativo que ligan a Islandia con Dinamarca, con la antigua Madre Patria.

Mide Islandia algo más de 102 mil kilómetros cuadrados y actualmente, tendrá población global de unos 104.000 habitantes, o sea una persona por kilómetro superficial.

Debido a la diferencia de latitud y por lo tanto de clima, nuestra Andalucía que mide cerca de la misma extensión superficial que Islandia cuenta más de 5 millones de almas, y Portugal, con extensión también similar, tiene más población aún que la andaluza. Es uno de los contrastes que se observan entre países del extremo-Norte y los del Mediodía de Europa.

EDUARDO NAVARRO SALVADOR.



Locales

Bautismo.

Ayer tarde, en nuestra Catedral, el Ilmo. y Rmo. Sr. Obispo Coadjutor Dr. D. Antonio Cardona, Obispo Titular de Quersoneso, bautizó a una hija de los Exmos. Sres. Marqueses de Menas Albas. Se le impuso el nombre de Josefa María de los Angeles, y fueron padrinos don Juan de Martorell, Conde de Darnius, representado por don Gabrielito de Squella, primogénito de los Marqueses de Menas Albas, y la Exma. Señora D.ª Angela Tellez Girón, Duquesa Viuda de Almenar Alta, representada por la noble dama doña Josefa de Rossinol, Viuda de Squella, madre del Sr. Marqués.

Acto seguido, el segundo hijo de los Marqueses de Menas Albas Ricardito y la neófito fueron confirmados por el Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor.

A causa del reciente luto de la distinguida familia, el acto no revistió solemnidad.

Felicitemos a los padres y padrinos de la neófito.

En el Ayuntamiento.

Se convoca una reunión pública, que tendrá lugar en estas Casas Consistoriales, hoy martes, día 2 de los corrientes, a las siete horas de su tarde, para tratar de la sustitución del impuesto de Consumos.

Concesión de una biblioteca.

La «Gaceta» publica una real orden concediendo una Biblioteca escolar a la Escuela Graduada de niños de Mahón.

De prensa.

Hemos recibido los números 11 y 12, correspondiente a los meses de julio y agosto, de «Nuestra Hoja» órgano del Patronato de San Juan B. de la Calle de Alayor.

Agradecemos dichos ejemplares.

Al público.

Se ofrecen al público, al precio de 3'50 el metro cuadrado, incluidos todos los materiales, baldosas de veinte centímetros.

También se ofrecen para coches y aceras *misons* a 7'60 el metro cuadrado.

Para informes y detalles en la alfarería de don Arturo Gener, calle Norte, 71, y al maestro albañil don Jaime Sabater, calle de la Fuente, 40.

SANTORAL

Miércoles, 3.—Stos. Columbiano y Ladislao y sta. Separa.

Día 3.—Sol sale a las 5'17 pónese a las 6'21.—Luna sale a las 3'13 pónese a las 5.

Menorca

MERCADAL.

Solemnísimo acto de propaganda en favor de la Buena Prensa.

Causas ajenas a la voluntad de los organizadores demoraron hasta el domingo último la celebración del acto de propaganda en favor de la Prensa Católica, acto que, celebrado en el patio del Convento de Religiosas Terciarias Franciscanas, estuvo sumamente concurrido, constituyendo un éxito innegable, que mereció unánimes elogios.

Estos pueblos pequeños que cuentan con escasos elementos culturales, muy pocas veces pueden disfrutar de actos literarios y musicales recreativos; y por esto asisten con satisfacción a los mismos cuando se presenta la ocasión y agradecen en el alma el goce que tales actos les proporcionan. Así se explica la concurrencia numerosa y distinguida que llenó el local indicado y los aplausos que merecieron todos los actos del programa.

Acompañaron al M. I. Sr. Magistral en la presidencia, el Sr. Alcalde, el Comandante de Artillería Sr. Ferrer, el Sr. Juez Municipal, el señor Ecnómico, varios señores Concejales, el Secretario del Ayuntamiento, el Presidente y Consiliario de la Juventud Católica de Menorca, Sr. Anglada y Rdo. Sr. Gomila, el Sr. Ecnómico de Ferrerías y los Vicarios de Mercadal y de San Cristóbal.

A las cinco y media empezaba el acto, cantando los seminaristas inspirado himno religioso.

Seguidamente, el Vicario Rdo. señor D. Sebastián Fuxá, Pbro., leyó unas cuartillas de presentación llenas de sabiduría y de viril entusiasmo, y que terminaron con elocuentes párrafos dirigidos a la juventud católica ciudadelana recordándole la página más gloriosa de nuestra historia local. Fué muy aplaudido.

Himno guerrero, es una vibrante poesía de Seisdedos, que leyó muy bien don Andrés Galmés de la Juventud Católica.

El jovencito Rafael Vecino Hernandez, hijo del Sr. Secretario de aquel Ayuntamiento, dió lectura a unas muy afectuosas cuartillas de salud dirigidas a los jóvenes propagandistas y que pusieron de manifiesto la identidad de anhelos y de ideales que hay entre todos los elementos católicos. Fué escuchado con gusto y aplaudido con entusiasmo.

L' orfanello, es una romanza muy sentimental y bonita que cantó con expresión el alumno salesiano Francisco Mir.

El subdiácono don Miguel Pons leyó, luego, substancioso discurso sobre la prensa, dando instrucciones prácticas relativas a la conducta de los católicos en orden a la misma, ya que de la prensa necesitan los buenos para el triunfo de su causa, y de la prensa usan los malos para sus fines antirreligiosos y antisociales. Fué calurosamente aplaudido.

¡Ay! mi mañico, hermosísima jota cantada por seminaristas alumnos y antiguos alumnos salesianos y que

escucharon con especial complacencia los asistentes al acto.

El celador don Argimiro Fernandez leyó *El Arte musical*, muy hermosa poesía, compendio de la historia del divino arte.

Los seminaristas Nicolás Gorrias y Jaime Gener declamaron la poesía dialogada *La pluma y la espada*, que resulta siempre interesante por su actualidad y por su inspirado patriotismo.

El jovencito de la Juventud Católica de Mercadal Damián Galmés declamó con entusiasmo *La Bandera Española*, monólogo patriótico que fué muy aplaudido.

Nuestros queridos amigos los conocidos y aplaudidos jóvenes don Andrés Bosch y don Andrés Galmés, de esta Juventud Católica, interpretaron *Pelé y Melé*, chistosísimo diálogo, que tuvo en hilaridad constante a los espectadores, siendo dichos jóvenes aplaudidos y felicitados.

A *la Virgen*, fué el último número del programa y que cantaron, acompañados por el armonium, los seminaristas.

El Sr. Magistral pronunció, luego, breves palabras felicitando a los actores, y agradeciendo al Sr. Alcalde y demás autoridades y distinguido público su asistencia al acto.

En un intermedio se pasó colecta y se sorteó un precioso regalo que correspondió al subdiácono don Miguel Pons.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA.

Del 1 de Septiembre de 1930

| | |
|--------------------------------------|---------|
| Francos | 37'20 |
| Libras | 45'95 |
| Dollars | 9'44 |
| Liras | 49'50 |
| Interior 4 p. S | 71'60 |
| Exterior 4 id. | 86'25 |
| Amortizable 5 p. S A. 1920 | 91'90 |
| Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S | 00'00 |
| Id. Cáceres variable | 00'00 |
| Transatlánticas 6 p. S 1922. | 000'00 |
| Id. 5 1/2 especiales | 00'00 |
| Cédulas Argentinas 6 p. S | 0000'00 |
| Cédulas Uruguay | 000'00 |

Estación Meteorológica de Bajel

Día 2.—A las ocho

| | |
|----------------------------------|-----------|
| Barómetro | 767'1 |
| Termómetro a la sombra | 25'0 |
| Viento | Este |
| Velocidad del mismo | Flojo |
| Estado del cielo | Despejado |
| Estado del mar | Llana |
| Lluvia en 24 horas | 0 m. |

Motores "Vellino"

Consumo mínimo de gasolina y aceite.

NORIAS PEQUEÑAS, de rosario y de cangilonos (cadufos), sistemas patentados, especialmente estudiadas para pozos estrechos. SOLIDAS Y BARATAS. No compre Vd. sin venir a informarse. También norias grandes, motobombas centrifugas, etc. Infinidad de referencias.

G. J. ORFILA.—Pintor Calbo (Arravaleta) número 13, Mahón.

ANIS TUNEL

es sin disputa el mejor que se conoce.

Aviso al Comercio

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo martes día 9 del actual el rápido velero

SAN ANTONIO

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18 y en ésta su Naviero Don Rafael Carrero.

LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo sábado 13 de Septiembre el rápido moto-velero

SAN MIGUEL

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona: los Sres. Truols y Oliver, Cristina 2.
En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

Nuestro servicio especial telegráfico

Ciudad Vaticana

La construcción de la pinacoteca vaticana.

Madrid, 2.—2'00

Están muy adelantados los trabajos de construcción de la Pinacoteca Vaticana. Este gran edificio constará de cinco cuerpos en forma de E mayúscula, y cubrirá una extensión de 26.000 metros cuadrados.

La edificación está hecha con materiales que no permitan la penetración de la humedad, a fin de preservar de su acción las valiosas riquezas que atesoran las salas del edificio.

Sociales

Huelga resuelta.

Dicen de Almansa que se ha resuelto la huelga de zapateros, planteada desde hacía veinte días.

De política

Mitín de Unión Monárquica.-Protestas.-Banquete y alborotos a la salida.-Contusos.

En la Coruña, en el Teatro Rosalía Castro celebró un mitín la Unión Monárquica, con asistencia del exministro Conde de Guadalhorce.

Algunos de los asistentes protestaron y fueron sacados del local por la policía.

Más tarde, hubo banquete y a la salida se reprodujeron los alboro-

tos, interviniendo la policía, que tuvo que dar una carga.

Resultaron varios contusos y algunos heridos leves; entre ellos un oficial de artillería que vestía de paisano y otra persona.

Restablecióse la calma, saliendo el Conde de Guadalhorce en automóvil con dirección desconocida.

Labor gubernamental

Firma de Hacienda.

El Rey firmó ayer en Santander un decreto autorizando al Ministro de Hacienda para centralizar en el Banco de España las operaciones de las divisas extranjeras.

Otro decreto admitiendo la dimisión de don Carlos Bas del cargo de Subsecretario de Hacienda, y otro aceptando la dimisión del Gobernador del Banco de España el Conde de Gamazo.

Otros decretos nombrando Subsecretario de Hacienda al señor Soraluze y Gobernador del Banco de España a don Carlos Bas.

El Ministro de Hacienda señor Wais elogió a los dimisionarios y a los nombrados, añadiendo que el cargo de Director de Petróleos no irá vinculado como hasta ahora, al cargo de Subsecretario de Hacienda.

Para dicho cargo, será nombrada una personalidad del Consejo.

Declaraciones del General Marzo.

El General Marzo, Ministro de la Gobernación, manifestó que en la Puebla Don Rodrigo, con ocasión de intentar celebrarse una capea no permitida, se agredió a la Benemérita por una turba inobediente.

La Benemérita se vió obligada a utilizar las armas para defenderse de la agresión, resultando cuatro heridos, uno de ellos grave.

Dice Berenguer.

Anoche, el General Berenguer comentó ligeramente los sucesos desarrollados en la Coruña, añadiendo que en realidad los guadalhorcistas y los republicanos son los únicos que hacen propaganda.

Su viaje.

En la conversación con los periodistas, aludió el Jefe del Gobierno a su próximo viaje del viernes en que acompañará la familia Real a San Sebastián para dejarla allí y regresar a Madrid para presidir el Consejo del martes.

Volverá luego a San Sebastián donde pasará unos días, pero sin carácter de Ministro de Jornada.

Pregunta.

Los periodistas preguntaron al Conde de Xauen si los Reyes en un balandro llegaron a Bilbao.

Contestó el General Berenguer que lo ignoraba; sólo se, dijo, que en el Cantábrico hay calma y los balandros hicieron el viaje muy despacito.

De aviación

El "Do X". -- Este mes intentará la travesía del Atlántico.

La Gaceta general de Alemania anuncia que un hidroavión gigante «Do X» emprenderá a principios de este mes de septiembre un vuelo trasatlántico a Nueva York desde Alemania.

Dicho hidroavión pasará sobre Portugal, Azores y las Bermudas.

Viaje directo París-Nueva York.

A las 10'50, presidiendo las autoridades aéreas de París, el Embajador Yanqui y el coronel Eterwood, que ofreció por el vuelo un premio de 25 mil dólares, se elevó el avión pilotado por Costes y Bellonte, en viaje directo a Nueva York.

A la una de la tarde, un cable de Irlanda anuncia que pasaron sobre Cobh, volando regularmente.

Varias

Novillero herido. - Musro.

Anoche, a las 8, ingresó en el Sanatorio de Toreros el novillero valenciano Manuel Díaz Ruzafa, que recibió en Illescas una enorme cornada que le destrozó el muslo y femoral.

El doctor Segovia intentó reanimarle inutilmente y falleció a las 9.

Del extranjero

Encuentros entre liberales y conservadores.

Según noticias de La Habana el Gobierno está decidido a proclamar el estado de sitio en ciertas regiones de Cuba en donde se han registrado colisiones entre liberales y conservadores.

Se ignora si ha habido víctimas. La situación es grave.

Una nota de los yanquis.

Al «Mornig Post», le telegrafian que el Gobierno de los Estados Unidos ha dado a entender de una manera muy categórica al Gobierno actual de El Perú, que si recurre a ejecución de personas del régimen caído, atraerá el descontento de aquella nación ya que los Estados Unidos no pueden ocultar que el señor Leguía durante la época de su mandato fué persona grata para los americanos.

Lotería Nacional

Números premiados.

En el sorteo celebrado ayer salieron premiados los números siguientes:

Primer premio

9.212, Valencia.

Segundo premio

28.096, Huelva.

Tercer premio

22.143, Aguilas.

Cuarto premio

16.573, Valladolid.

Quintos premios

17.941, 6.964, 6.282, 10.755,

23.797, 6.712, 29.685, 24.151,

27.771, 31.694, 39.093, 38.608,

37.089, 32.104, 27.876.

PRENSA ASOCIADA.

GRAN REBAJA EN UN 10 POR 100

EN EL

EL MATA MOSCAS, MOSQUITOS Y OTROS INSECTOS

CAMPESA

Se vende en el establecimiento de PABLO FRANCO, Virgen del Carmen, 1.

COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 16 de Agosto, de Gijón el 17 y de Coruña el 18, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 11 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 Agosto, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona y Tarragona el 2 de Agosto, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Málaga el 5, de Cádiz el 7 y de Vigo el 9 para New-York y Habana.

Próxima salida el 26 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Antonio Lopez», saldrá de Barcelona y Tarragona el 17 de Agosto, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma,

Santiago de Cuba, Habana y New-York.

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona y Tarragona el 31 de Agosto, de Valencia el 1 de Septiembre, de Alicante el 2, de Málaga el 3 y Cádiz el 5 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 8 de Octubre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona el 14 de Agosto, de Valencia el 15, de Málaga el 16 y de Cádiz el 18, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 9 de Septiembre.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el 15 de Agosto, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Septiembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.-Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULL.—Infanta, 24.

patente 1721

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vértigos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Pútrido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Falta del Hígado, Ictericia, y los desórdenes que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.

Brandreth

Fundada 1847.

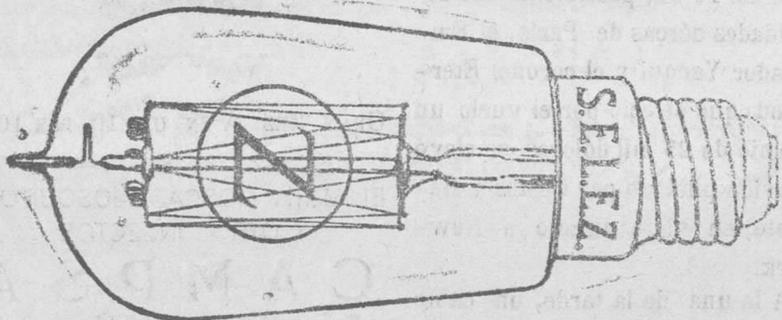
Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España: J. URIACH & Ca., BARCELONA.

Alcock



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

| ANCHO DE UNA COLUMNA | ANCHO DE TRES COLUMNAS |
|--|--|
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. | Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento. |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones | ANCHO DE CUATRO COLUMNAS |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. | Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento. |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones | DE MEDIA PÁGINA |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones | Por una inserción 15'00 Ptas. |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. | Por dos inserciones. 25'00 " |
| Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción. | Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas. |
| ENTREFILETES | DE PÁGINA ENTERA |
| A 0'10 Ptas. la línea por inserción. | Doble precio que el señalado para los de media página. |
| ANCHO DE DOS COLUMNAS | Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera. |
| Hasta seis centímetros: | Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera. |
| De 1 a 3 inserciones | ESQUELAS MORTUORIAS |
| De 4 a 6 inserciones | (Primera página) |
| Más de 6 inserciones, la inserción 1'00 | Página entera 50'00 Ptas. |
| Hasta doce centímetros: | Media página 35'00 " |
| Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento. | Un cuarto de página 20'00 " |
| Hasta veinte centímetros: | ancho de una columna 5'00 " |
| Doble precio que para los de seis. | |
| Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales. | |

Fábrica de Jabones
LA GALIA
propiedad de don José P. Lloy, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores-Cambios de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.